

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 1428:2011

01-september-2011

Bitumen in bitumenska veziva - Določevanje vode v bitumenskih emulzijah - Metoda azeotropske destilacije

Bitumen and bituminous binders - Determination of water content in bituminous emulsions - Azeotropic distillation method

Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel - Bestimmung des Wassergehaltes von Bitumenemulsionen - Azeotropisches Destillationsverfahren

Bitumes et liants bitumineux - Détermination de la teneur en eau dans les émulsions de bitume - Méthode de distillation azéotropique

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 1428

ICS:

75.140 Voski, bitumni in drugi naftni Waxes, bituminous materials

proizvodi and other petroleum products

91.100.50 Veziva. Tesnilni materiali Binders. Sealing materials

kSIST FprEN 1428:2011 en,fr,de

kSIST FprEN 1428:2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT FprEN 1428

May 2011

ICS 75.140; 91.100.50

Will supersede EN 1428:1999

English Version

Bitumen and bituminous binders - Determination of water content in bituminous emulsions - Azeotropic distillation method

Bitumes et liants bitumineux - Détermination de la teneur en eau dans les émulsions de bitume - Méthode de distillation azéotropique Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel - Bestimmung des Wassergehaltes von Bitumenemulsionen - Azeotropisches Destillationsverfahren

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 336.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword		Page	
		3	
1	Scope	4	
2	Normative references	4	
3	Terms and definitions	4	
4	Principle	4	
5	Reagents and materials	4	
6	Apparatus	5	
7	Sampling	7	
8 8.1 8.2	Procedure Verification of apparatus Test	7	
9	Calculation	7	
10	Expression of results	8	
11 11.1 11.2	PrecisionRepeatabilityReproducibility	8	
12	Test report	8	
Annex	x A (normative) Verification of apparatus	9	
Biblio	ography	10	

Foreword

This document (FprEN 1428:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 336 "Bituminous binders", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 1428:1999.

1 Scope

This European Standard specifies a method for the determination of the water content in bituminous emulsions by means of distillation.

WARNING — The use of this standard may involve hazardous materials, operations and equipment. This standard does not purport to address all of the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of this standard to establish appropriate safety and health practices and determine the applicability of regulatory limitations prior to use.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 58, Bitumen and bituminous binders — Sampling bituminous binders

EN 12594, Bitumen and bituminous binders — Preparation of test samples

EN ISO 3696:1995, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods (ISO 3696:1987)

ISO 5272, Toluene for industrial use — Specifications

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

water content

mass percentage of water determined in accordance with the method specified in this standard

4 Principle

The water contained in a bituminous emulsion is distilled over by means of a carrier vapour from a water immiscible solvent-carrier liquid.

Condensed solvent-carrier liquid and water are separated continuously in a graduated receiver; the water settles in the graduated section of the receiver and the condensed solvent-carrier liquid returns to the flask.

5 Reagents and materials

Use only reagents of recognized analytical grade and water conforming to grade 3 of EN ISO 3696:1995.

5.1 Distillation regulators, with a higher density than the liquid under test such as, for instance, anhydrous anti-bumping granules (e.g. boiling sand), glass beads.

5.2 Suitable solvent-carrier liquid.

Xylene conforming to ISO 5280 is recommended for routine tests. Other petroleum distillates, conforming to the following distillation requirements: 98% distils between 120°C and 250°C, are suitable.

In the event of dispute, toluene conforming to ISO 5272 shall be used.

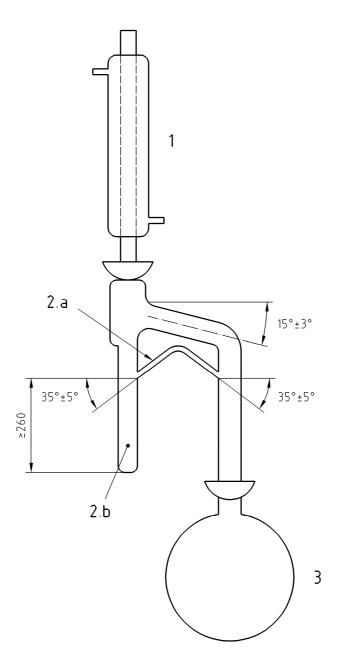
NOTE In selecting a solvent-carrier liquid, attention is drawn to any relevant safety regulations.

6 Apparatus

Usual laboratory apparatus and glassware, together with the following:

- **6.1 Distillation apparatus** (see Figure 1) consisting of the following: flask, receiver and condenser being connected with suitable ground glass joints:
- **6.1.1** Flask, 500 ml round bottomed with a short neck capable of accommodating the reflux tube of the receiver.
- **6.1.2** Receiver or trap, with a 25 ml nominal capacity graduated to 0,1 ml.
- **6.1.3 Vertical condenser**, water-cooled with a minimum length of jacket of 300 mm.
- 6.1.4 Heater.

NOTE An electric flask heater with electronic power regulation is recommended in order to obtain controlled distillation.



- 1. Reflux condenser
- 2. Receiver
 - With or without this tube Capacity: 25 ml
- 3. Round bottomed flask

Figure 1 - Typical assembly

- **Stainless wire**, with looped-end or fitted with a rubber stopper. 6.2
- 6.3 Balance, of sufficient capacity, accurate to 0,01 g.